



گزارش آقای تدامیچی یماموتو، نماینده خاص سرمنشی ملل متحد برای افغانستان به شورای امنیت

{طبق متن ارائه شده}

نیویارک، ۲۱ دسامبر ۲۰۱۷

آقای رئیس، اعضای محترم شورا،

با پایان یافتن این سال تقویمی، ما باید به مسئله ای که بیش از همه ما را در افغانستان نگران میکند، یعنی یک پروسه صلح قابل قناعت جهت پایان دادن به چهل سال جنگ که ۳۹ درصد از جمعیت را تحت خط فقر قرار داده است و ۳.۳ میلیون نفر که شدیداً به کمک های بشردوستانه نیاز دارند، پردازیم. یک سال قبل در همین شورا، از همه افغانها خواستم تا گردهم بیایند و راه هایی را برای ایجاد آینده مشترک شان پیدا کنند. همچنین از هر یک کشور های منطقه خواستم تا در ایجاد یک فضای مساعد برای صلح در افغانستان و منطقه کمک کنند. ما باید از ماه های آینده فصل زمستان، که سطح درگیری ها کاهش پیدا میکند، این مسئله را قبل از اینکه دور جدیدی از خشونت ها در بهار آینده آغاز شود، استفاده کنیم.

این کار چگونه انجام شده میتواند؟ کنفرانس پروسه کابل که در اول ماه فبروری برنامه ریزی شده است، یک فرصتی را فراهم میکند. در این کنفرانس، قرار است دولت افغانستان طرح استراتژیک خود را برای رسیدن به یک توافق سیاسی با مخالفین مسلح ارائه و حمایت جامعه بین المللی را مطالبه کند. این فرصت نباید از دست برود. دولت و شرکای بین المللی باید بر چگونگی کاهش سطح خشونت ها در سال آینده تمرکز نمایند. ما همچنین باید یک گفتگوی ساختاری برای صلح را جستجو کنیم. یکبار دیگر از طالبان میخواهم تا تمایل واضح شانرا برای آغاز مذاکرات در راستای رسیدن به یک توافق سیاسی ابراز و گفتگوهای ابتدایی را آغاز نمایند.

از افزایش مشورت ها میان کشور ها در منطقه پیرامون تأمین صلح در افغانستان استقبال میکنم. کشور های منطقه درک میکنند که در آینده افغانستان مسئولیت مشترک دارند. اما هرگونه اجماع منطقه ای باید بر بنیاد یک پالسی واضح صورت گیرد. تلاش های منطقه ای برای صلح باید منسجم باشد. به همین خاطر، توضیحات دولت افغانستان در کنفرانس پروسه کابل از اهمیت به سزایی برخوردار است.



مسئله ای مهم دیگر برگزاری انتخابات پارلمانی پس از انتخابات ریاست جمهوری در ماه اپریل ۲۰۱۹ است. برگزاری انتخابات به موقع، معتبر و قابل قبول برای حفظ نظم قانونی و اعتماد نسبت به نظام نمایندگی کننده دولت ضروری است.

اگر صریحاً گفته شود، پیشرفت کافی برای آمادگی به انتخابات صورت نگرفته است. عدم پیشرفت و انتقاد شدید از سوی شرکای ذینفع انتخاباتی منجر به رأی به برکناری رئیس این کمیسیون توسط کمیسیون مستقل انتخابات شد. کمیسیون باید نشان دهد که آمادگی های لازم برای برگزاری انتخابات را بخاطر اعاده اعتبار اش تصریح ببخشد.

با یک تذکر مثبت، بتاريخ ۶ دسامبر، کمیسیون مستقل انتخابات در نهایت روش هایی را که برای ثبت نام رأی دهندگان بکار خواهند برد اعلان کرد. اگر این شیوه ها طبق پلان تطبیق شوند، پروسه برای اولین بار یک پروسه واحد و مکمل ثبت نام رأی دهندگان و لست رأی دهندگان براساس محلات رأی دهی خواهد بود. این شیوه تقلب را از طریق کاهش تعداد اوراق رأی دهی اضافه توزیع شده بطور قابل توجهی کاهش خواهد داد. تیم های حمایت تخنیکي ملل متحد با کمیسیون مستقل انتخابات در راستای طرح عملیاتی ثبت نام رأی دهندگان همکاری تنگاتنگ نموده و کمیسیون را در تطبیق آن همکاری خواهد کرد، اگرچه پروسه باید لزوماً به مالکیت و رهبری ادارات افغانستان باشد. همچنان میخوایم بر مسئله ای امنیت بعنوان یک عامل قادر کننده معتبر برای انتخابات سراسری تأکید کنیم. دولت افغانستان باید یک پلان مکمل امنیتی را برای این پروسه دموکراتیک رویدست داشته باشد.

یوناما به تلاش های خود برای تحقق مشارکت سیاسی زنان ادامه خواهد داد. ما اخیراً ۱۳ گفتمان را در سراسر کشور راه اندازی کردیم که در آن زنان بطور تکان دهنده ای اظهار کردند که مشارکت آنها چگونه به عنوان رأی دهندگان و کاندیدان با فساد، درگیری و نورم های محافظه کارانه ای فرهنگی به چالش مواجه شده است. براساس این تجارب، زنان پیشنهادات عملی را جهت تقویت مشارکت قوی زنان در انتخابات ۲۰۱۸ و فراتر از آن ارائه کردند.

آقای رئیس،

باوجود فصل درگیری های شدید، تلاش های اخیر نیروهای امنیتی افغانستان جهت محافظت از افراد ملکی منجر به کاهش در میزان کشته شدگان و زخمیان از سوی این نیروها در جریان درگیری های زمینی شده است. اما ما نسبت به تداوم کارگیری از اشیای انفجاری جاسازی شده از سوی مخالفین مسلح دولت و تلفات ملکی ناشی از حملات هوایی از سوی نیروهای طرفدار دولت همچنان نگران هستیم. در کل، شمار تلفات ملکی در سطح بی نهایت بلند باقی است. گزارش های ناراحت کننده ای از استخدام اطفال از سوی نیروهای مسلح، عمدتاً داعش و طالبان همچنان دریافت میکنم. از طرف های درگیر میخوایم تا این عمل غیرقانونی را فوراً متوقف کنند.



انتخاب افغانستان به شورای حقوق بشر فرصتی را برای همه نهاد های ملی، منجمله نظامی فراهم میکند تا به وعده های رسمی شان نسبت به پیروی از تعهدات حقوقی بین المللی شان عمل کنند. بعنوان گام ابتدایی، دولت را تشویق مینمایم تا پروتوکول اختیاری کنوانسیون علیه شکنجه را توشیح و ملاحظات خود در این کنوانسیون را لغو کند.

آقای رئیس،

ما اغلب از تأثیر اقتصادی افغانستان بر جامعه و درگیری چشم پوشی میکنیم. کاهش قابل توجهی حضور نیرو های نظامی بین المللی در سال ۲۰۱۴ منجر به سقوط در رشد اقتصادی از ۱۰ درصد به ۲ درصد شد. امسال، انتظار میرود که افغانستان یک رشد اقتصادی بلندی در دومین سال متوالی داشته باشد، اما این رشد برای جذب ۴۰۰۰۰۰ جوان افغان که همه ساله سعی میکنند به نیروی کار بپیوندن کافی نیست. در عین زمان، اقتصاد غیرقانونی توأم با افزایش گسترده در تولید تریاک که توسط اداره کنترل مواد مخدر و جرایم ملل متحد در سال ۲۰۱۷ ثبت شده است، گسترش پیدا کرده است. تجارت مواد مخدر منبع تمویل مالی فعالیت های شورشی است. ما باید توجه متمرکز به این مسایل را افزایش و تلاش های خود را تقویت بخشیم.

برای اینکه انکشاف اقتصادی افغانستان موفق شود، چارچوب صلح و انکشاف ملی افغانستان باید حمایت شود. تمام خانواده ملل متحد به تداوم گفتگوها با رئیس جمهور در مورد همسوسازی بهتر کار ملل متحد جهت حمایت از این چارچوب، فراهم کردن ارزش برای پول و نشان دادن تأثیر متوصل است.

هدف دولت کاهش وابستگی به کمک ها و ایجاد بنیاد مالیاتی خودش است. این کار مستلزم تلاش های مثر برای تشویق سکتور خصوصی، کاهش فساد، کاغذ بازی اداری و ایجاد زیربنا که افغانستان بتواند از موقعیت جغرافیایی خود منفعت حاصل کند، است. زمانیکه میکانیزم های سرمایه گذاری و زیربنا ایجاد شود، از ثروت مواد معدنی افغانستان بهره گیری شده میتواند. سال قبل شاهد پیشرفت مهم در بخش ایجاد زیربنا با چشم انداز وصل کردن افغانستان با اروپا از طریق بحیره کسپین یا خزر و قفقاز و به بحیره عرب بوده است.

این پیشرفت ها نشان میدهد که روابط افغانستان با کشورهای همسایه اش چقدر فرصت ها را برای شگوفایی فراهم میکند. اما موانع نیز وجود دارد. من در مورد گزارش های اخیر مبنی بر افزایش فعالیت های نظامی بین افغانستان و پاکستان نگران هستم. یوناما آسیب های ناشی از این فعالیت ها بر ساکنان محلی، منجمله تلفات ملکی، بسته شدن مراکز تعلیمی و بیجاشدن مردم را ثبت کرده است. از دولت های افغانستان و پاکستان میخواهم تا راه هایی را برای همکاری موثرتر برای رسیدگی به این مسئله که مردمان هر دو کشور را متأثر میکند، جستجو کنند.



آقای رئیس،

دستاورد ها در عرصه همکاری های منطقه ای دلگرم کننده است. اما اهداف عمده همکاری های منطقه ای تا زمانیکه صلح و ثبات در افغانستان تأمین نشود، تحقق پذیر نیست. من باور ندارم که این ترتیب قابل معکوس باشد. در ماه های آینده، باید پیشرفت قابل توجهی در عرصه آمادگی ها برای انتخابات، تلاش های واقعی برای کاهش خشونت و حرکت بسوی یک پروسه صلح معتبر صورت گیرد. به دلیل ماهیت دوره ای درگیری ها، فرصت هایی که طی سه ماه آینده از دست می رود به احتمال زیاد در سال بعدی نیز از دست خواهند رفت.

قبل از اینکه سخنرانی خود را خاتمه بدهم، از اعضای این شورا تقاضا می کنم تا حمایت سیاسی و مالی خویش را برای تطبیق پلان پاسخ بشردوستانه که به ۳.۳ میلیون نفر نیازمند با ارائه چنین کمک ها رسیدگی میکند، اعلام نمایند.

آقای رئیس و اعضای شورا،

ما ضرورت به تمرکز به دستیابی به صلح را می بینیم. ملل متحد آماده است تا هر کار ممکن، از برجسته ساختن اهمیت این موضوع، که امروز به انجام آن سعی کرده ام، تا استفاده از مساعی جمیله برای میانجیگری را، در صورت درخواست، انجام دهد. صادقانه امیدوارم که همدردی با رنج مداوم میلیون ها افغان، همه ما را به انجام تلاش های لازم برای رسیدن به صلح و استفاده از فرصت های مهمی که فراتر از یک توافق صلح نیاز است، سوق دهد.

تشکر!

یوناما بعنوان یک مأموریت سیاسی که 'مساعی جمیله' را در جنب سایر خدمات کلیدی فراهم میکند، وظیفه دارد تا دولت و مردم افغانستان را کمک و حمایت کند. 'مساعی جمیله' گام های دیپلماتیکی است که ملل متحد آنرا بطور رسمی و خصوصی، براساس استقلالیت، بیطرفی و صداقت خود، برای جلوگیری از بروز، افزایش یا گسترش منازعات اتخاذ میکند. یوناما پروسه صلح و مصالحه را کمک، حقوق بشر، منجمله محافظت از افراد ملکی را در جریان درگیری های مسلحانه نظارت و ترویج، و همکاری های منطقه ای را تشویق میکند. همچنین این مأموریت انکشاف منسجم و متوازن به حمایت جامعه بین المللی را تحقق میبخشد.